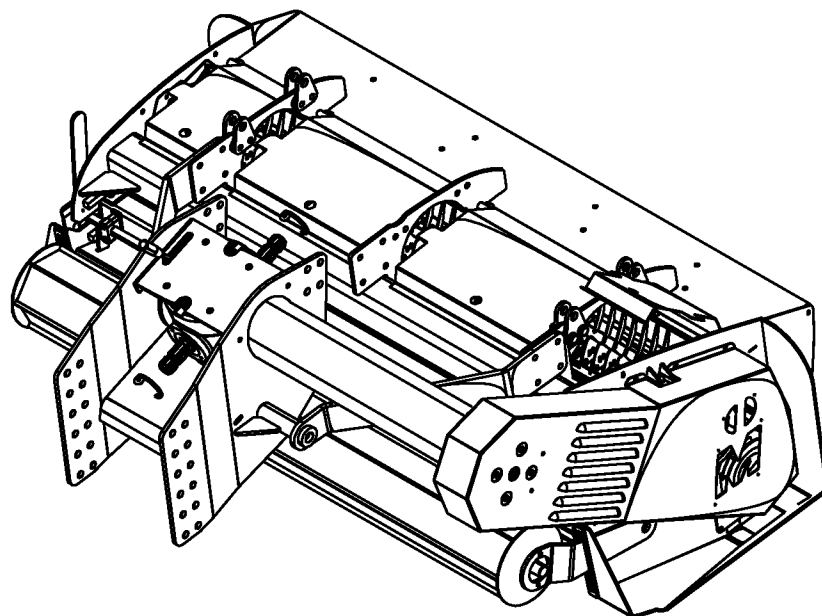




ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DETACHEES



150 327 228 01

Pre Chop

ab Masch.-Nr.
from mach.-no.
à partir de mach.-no

735 660 - 742 976

150 050 144 00 H - 10/10/2008

/ 150 050 144 00 H /

Erläuterungen Illustration Illustration

Benennung dieser Tafel
Denomination of this diagram
Dénomination du diagramme

Gültigkeit dieser Tafel
Validity of this diagram
Validité du diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört
No. of drawing belonging to this page
No. du dessin appartenant à cette page

Tafel-Nr.
No. of diagram
No. de diagramme

Maschinentypen
Type of machines
Type de machines

Nr. dieser Ersatzteilliste
No. of this spare part list
No. de cette liste des pièces de rechange

Tragrahmen / Schutze kpl. Frame / Guard cpl. Cadre / Protecteurs cpl.						000 001 084 00			
585 000 - 597 629						444 841 1			
						4.0			
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	Bemerkung/Remarks/Remarque			
1	00 259 671 0	Tragrahmen links	Frame left	Cadre gauche	585 000 - 597 629	x			
	00 259 627 0	Tragrahmen rechts	Frame right	Cadre droite	585 000 - 597 629	x			
	00 901 491 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex	590 000 - 597 629	x			M 16 X 130
3	00 909 912 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt	590 000 - 597 629	x			SKM 16

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.Nr. 590 000
This spare part is valid from mach. no. 590 000
Cette pièce de rechange est valable à partir de no. de machine 590 000

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.Nr. 585 000 bis Masch.Nr. 597 629
This spare part is valid from mach. no. 585 000 up to mach. no. 597 629
Cette pièce de rechange est valable à partir de no. de machine 585 000 jusqu'au no. 597 629

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.Nr. 597 629
This spare part is valid up to mach. no. 597 629
Cette pièce de rechange est valable jusqu'au no. de machine 597 629

Bestell-Nr.
Order no.
No. de commande

Position des Ersatzteiles in der Zeichnung
Position of spare part in the drawing
Position de la pièce de rechange au dessin

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich!**
**Spare parts list also
available as CD-ROM!**
**Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM!**

Anzahl Teile je Typ

X = nach Bedarf
Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

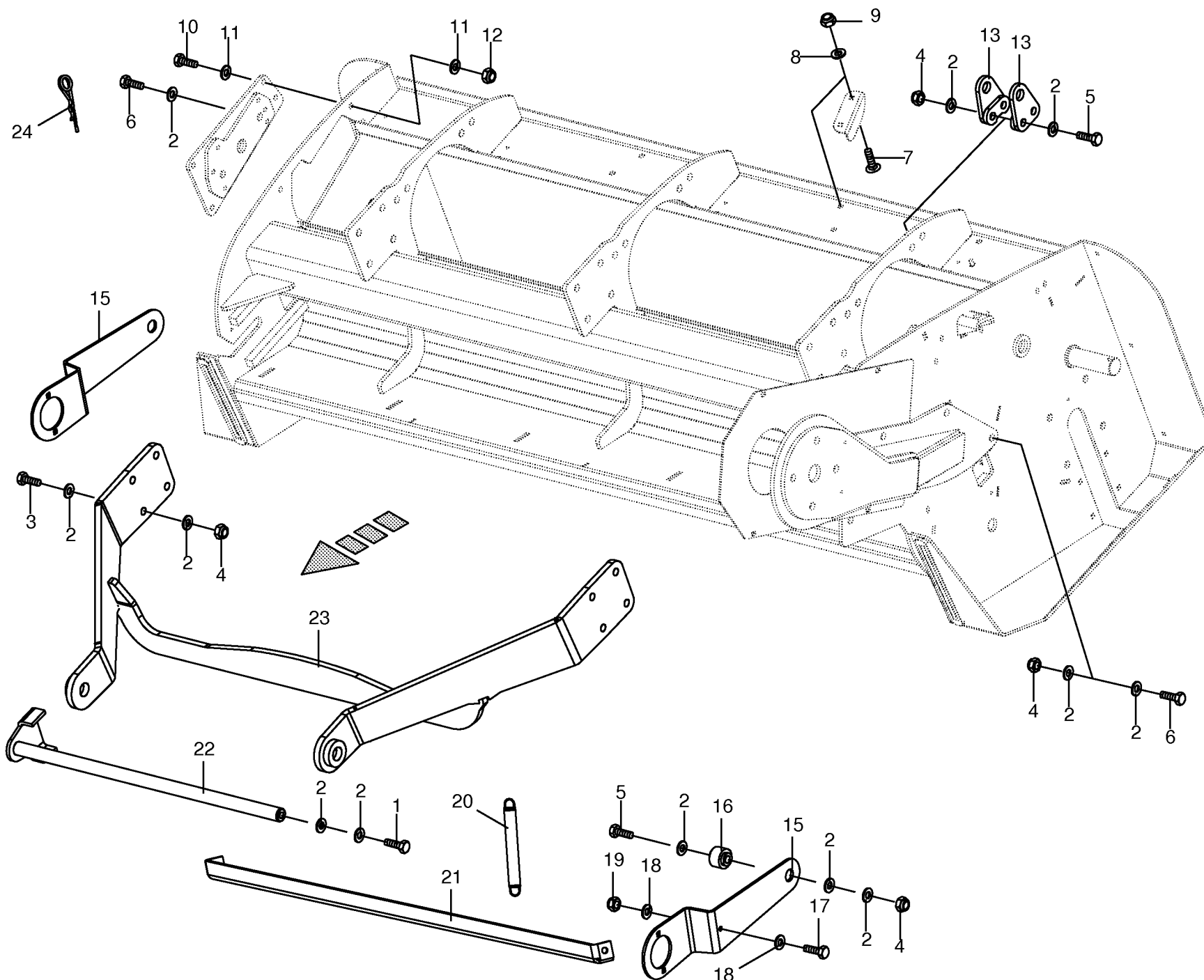
Quantity of parts for each type

X = as needed
No entry = No use for this type

Quantité de pièces de chaque type

X = selon besion
Aucune inscription = Pas d'utilisation pour ce type

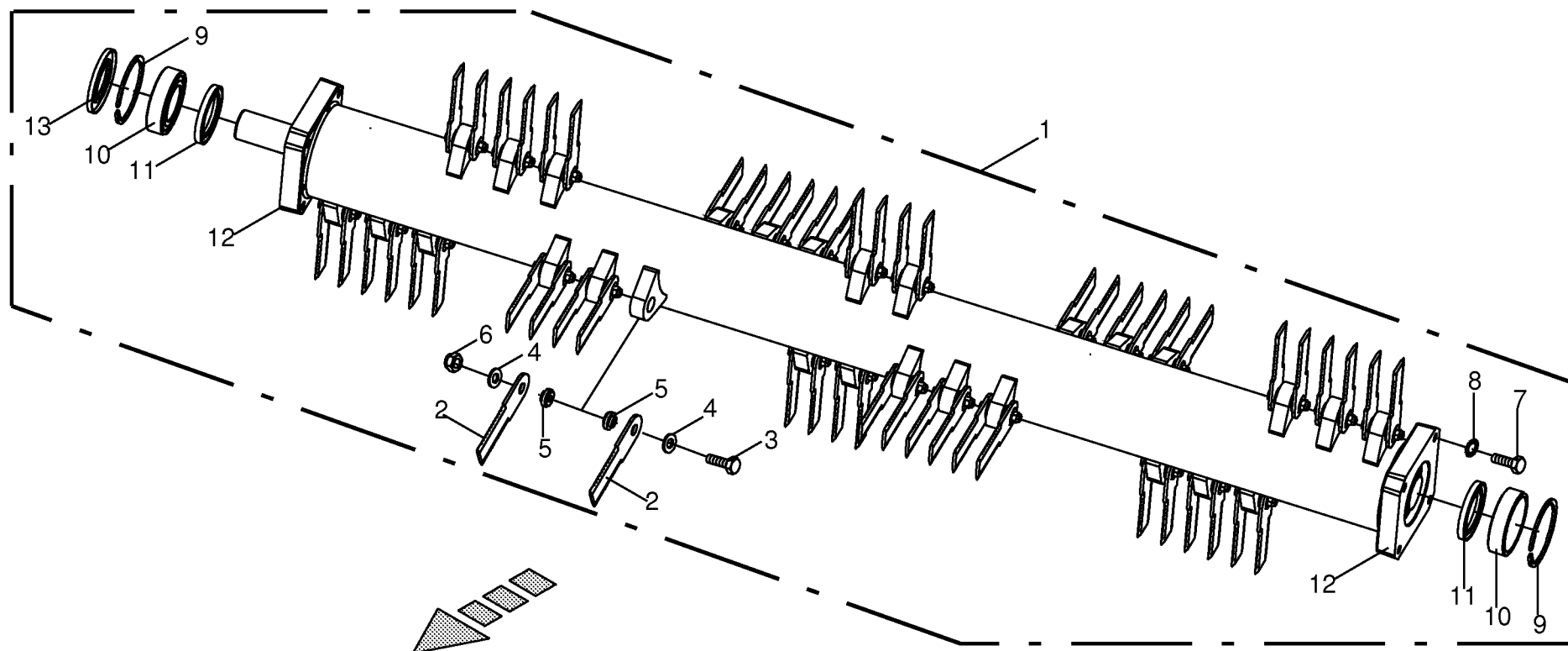
[illegible]



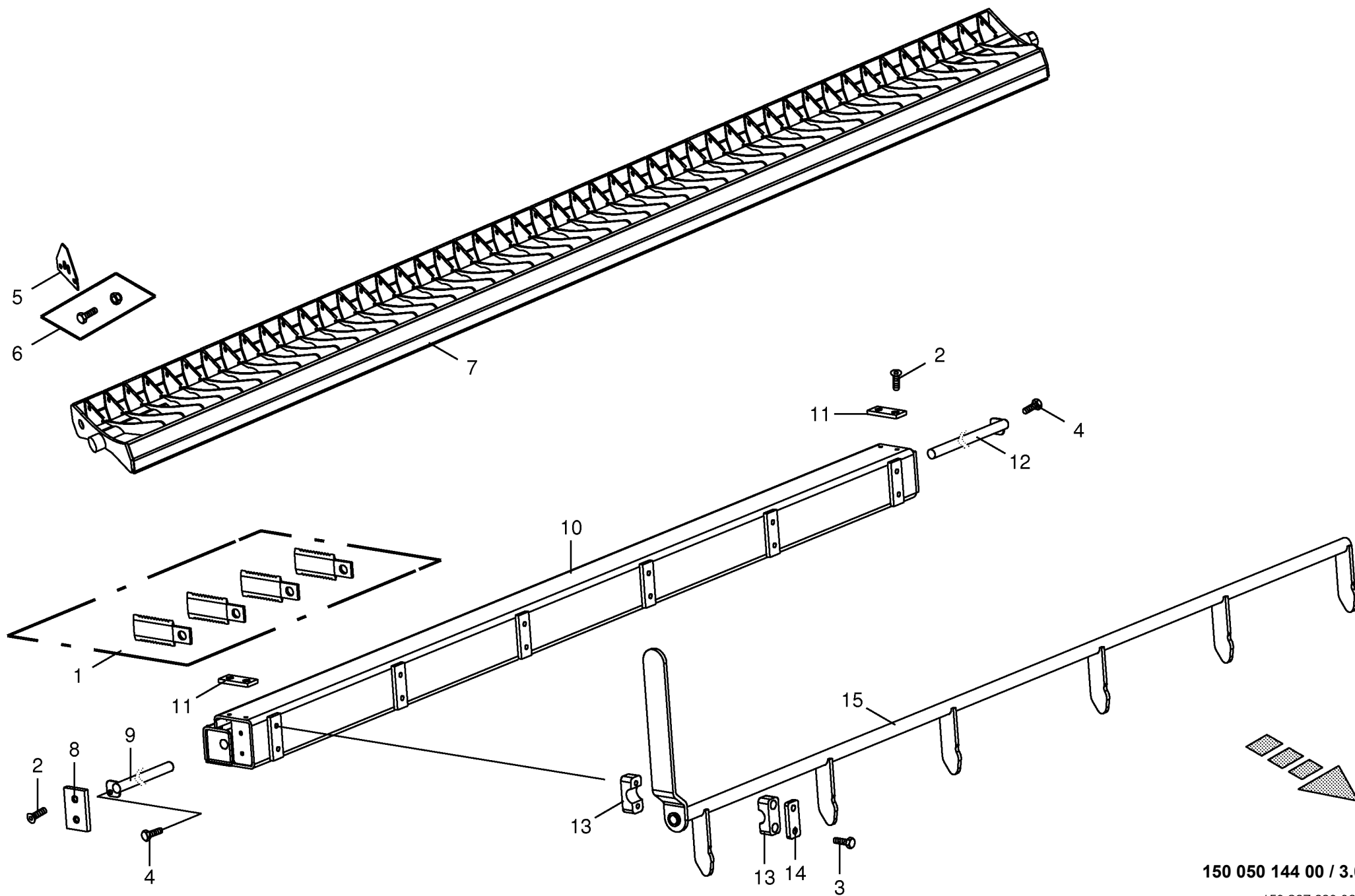
150 050 144 00 / 1.0

150 327 225 02

[illegible]



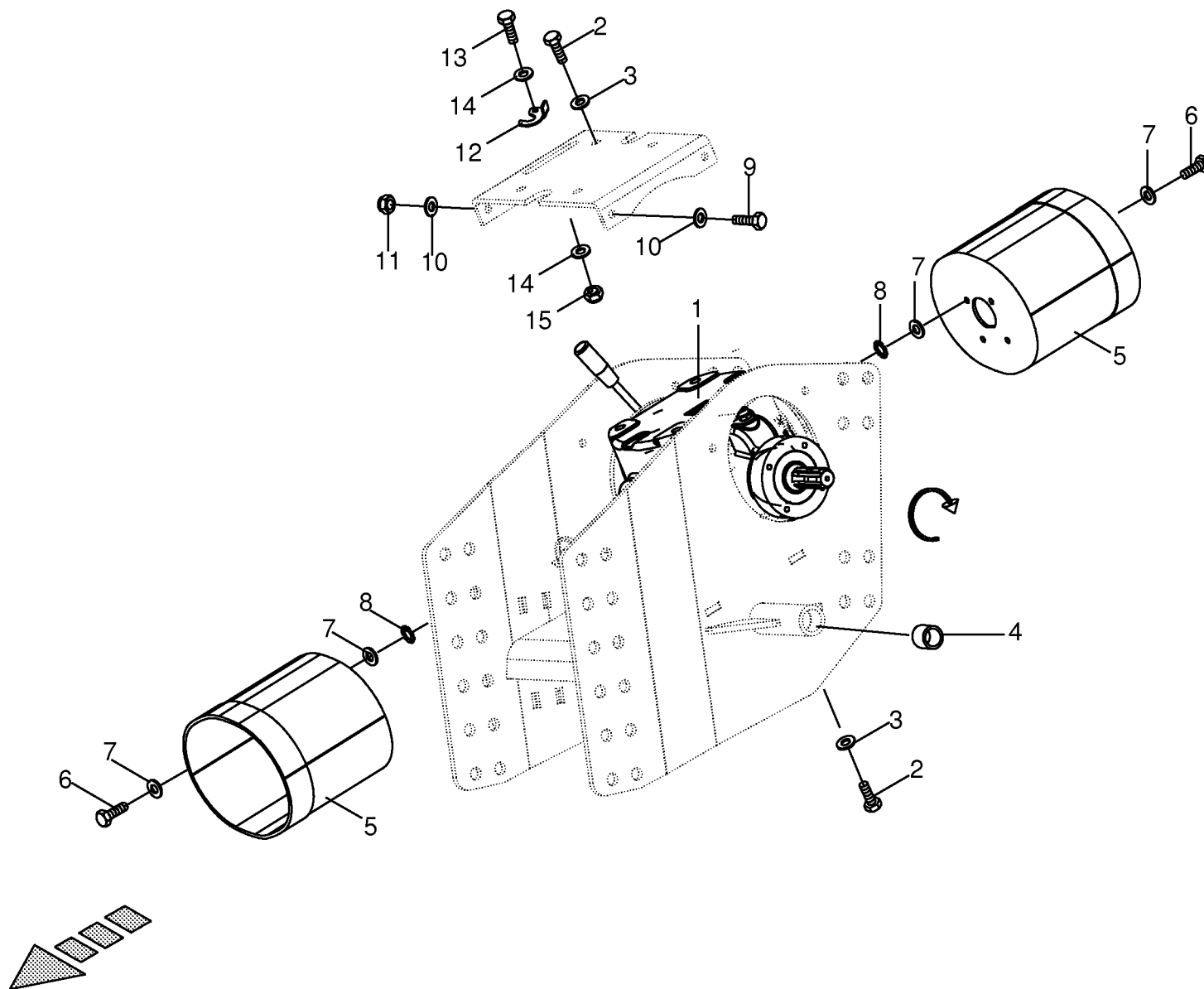
[illegible]



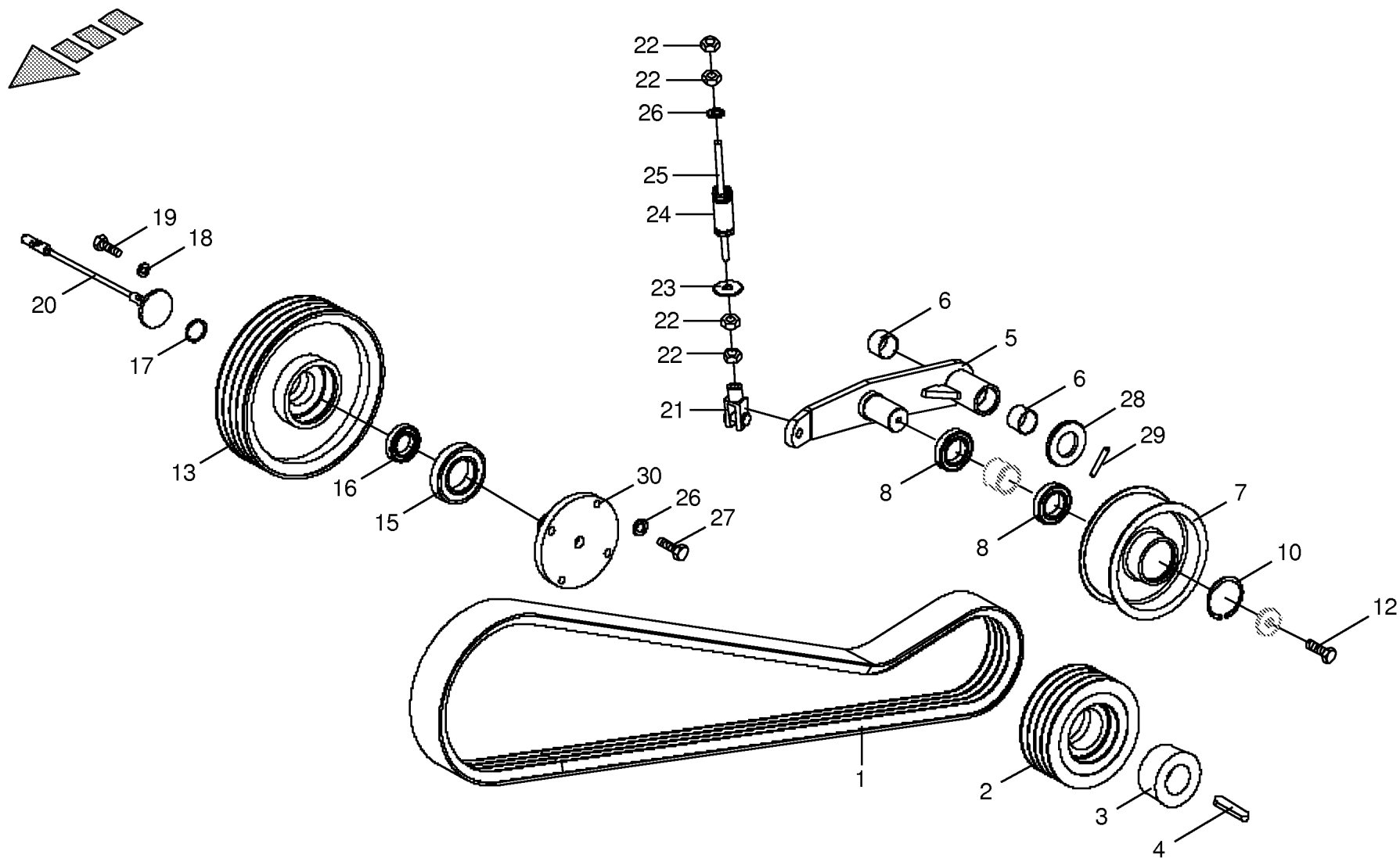
150 050 144 00 / 3.0

150 327 220 02

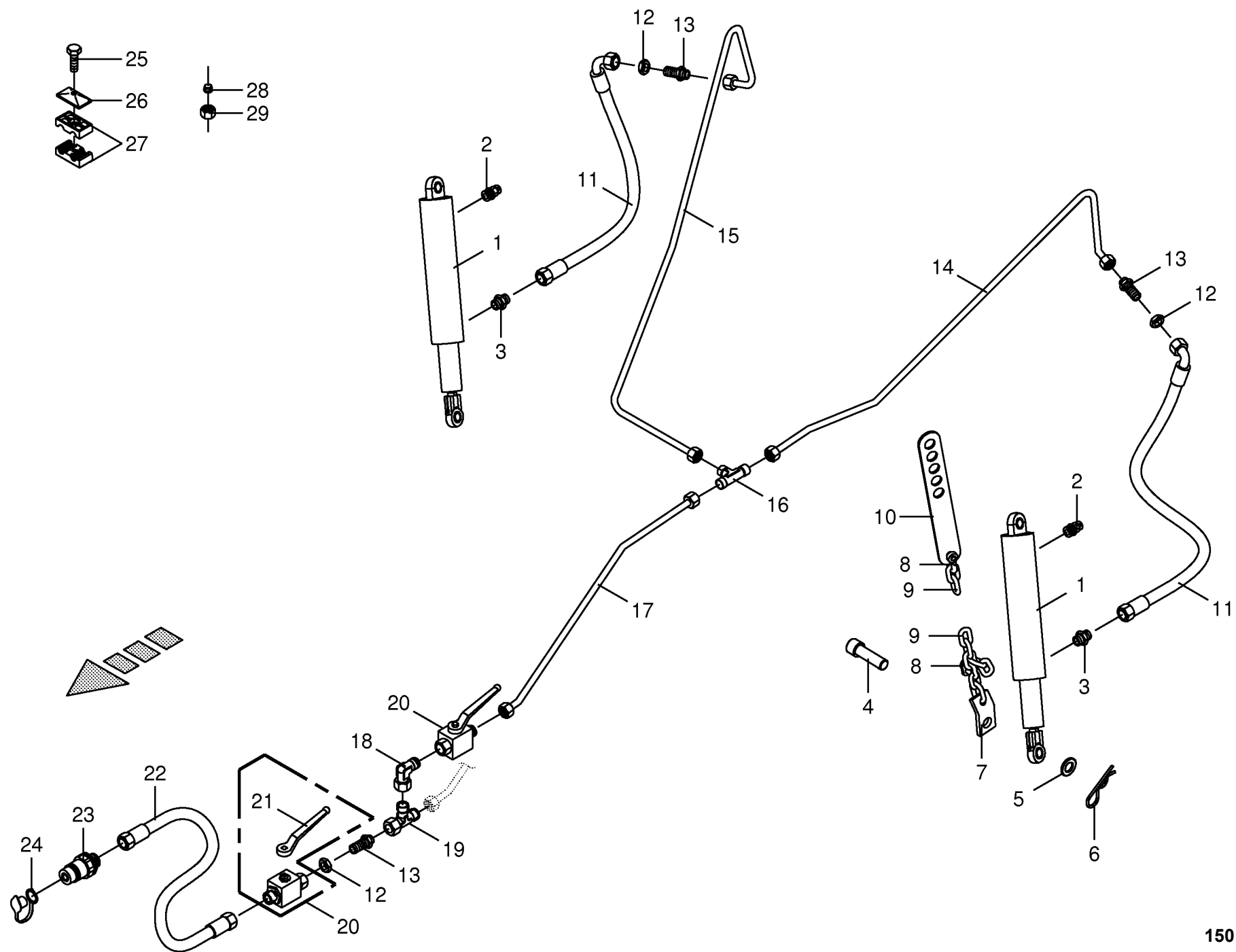
[illegible]



[illegible]



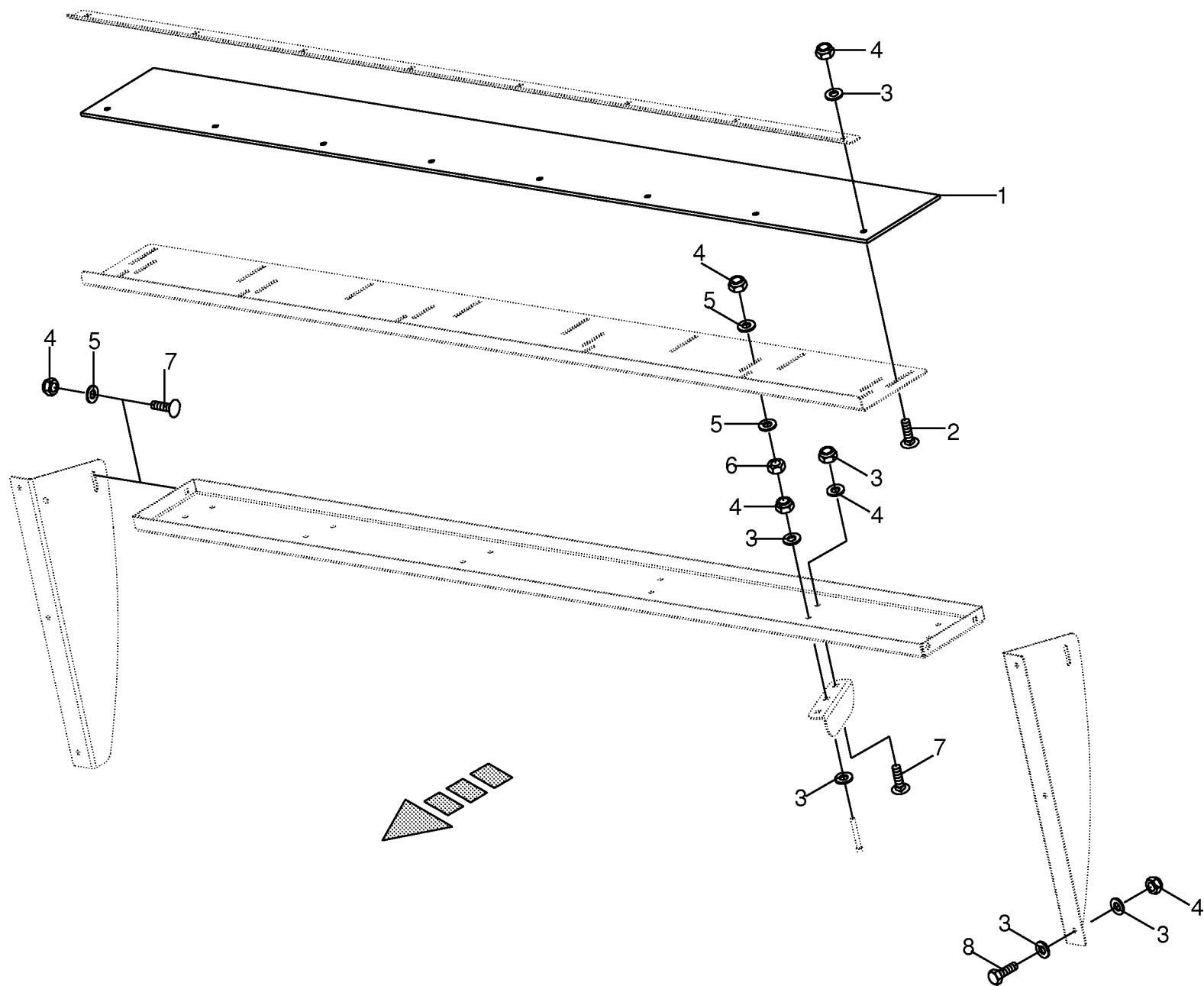
[illegible]



150 050 144 00 / 6.0

150 327 227 02

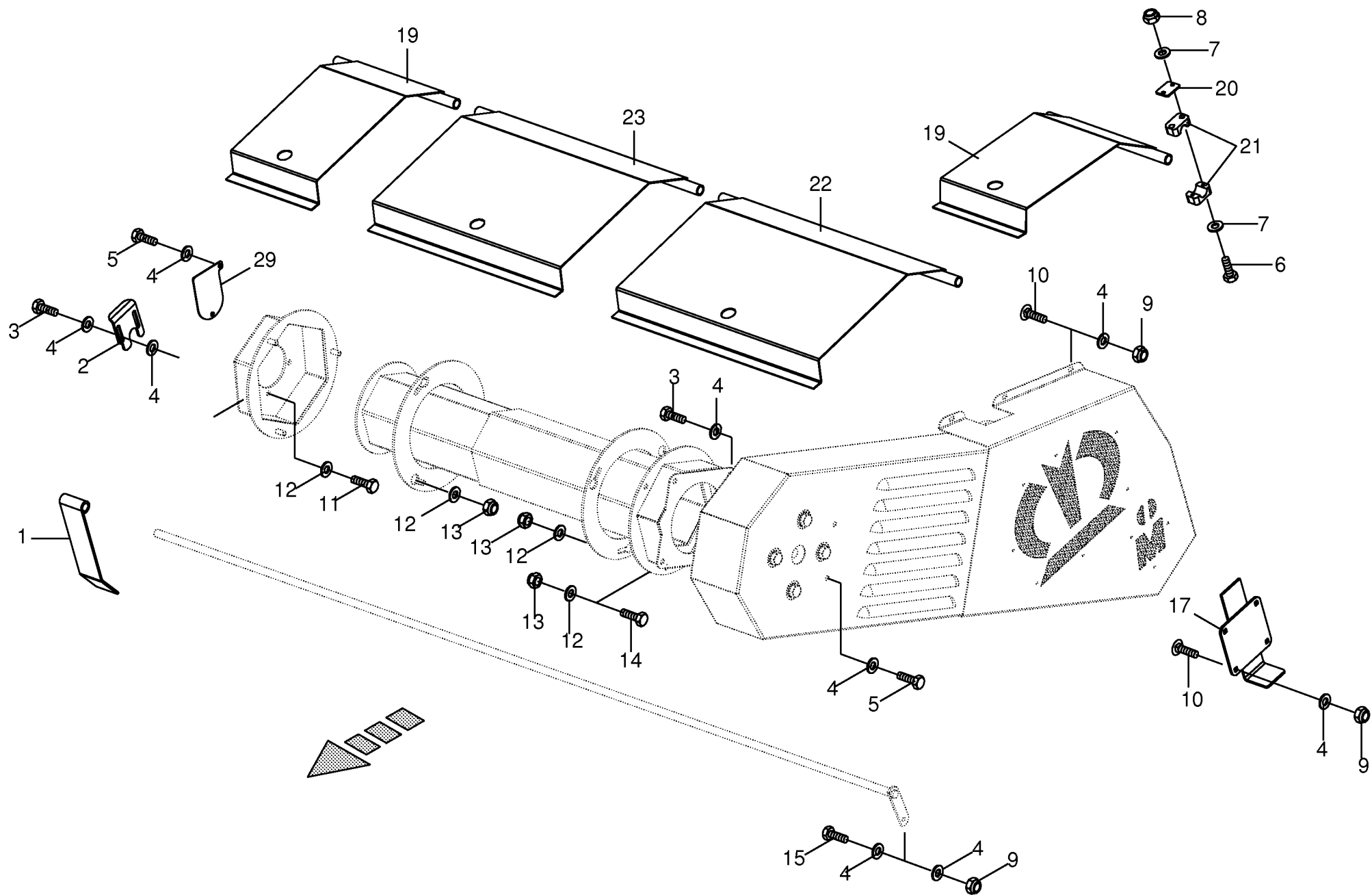
Hydraulik - Aufhängung Hydraulics - hanging Système hydraulique - suspension						P r e c h o p							150 050 144 00 150 327 227 2 6.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	27 001 712 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		x							Dz 30/50 X 300	
	27 003 308 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		x							Dz 30/50	
2	27 001 547 0	Be- und EntlüftungsfILTER	Breather	Reniflard		x							M 16 X 1,5	
3	00 921 060 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x							L 12 MB	
4	27 001 657 0	Bolzen	Pin	Boulon		x							Rd. 28 B= 6,3	
5	27 001 711 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x								
6	00 917 106 0	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique		x								
7	27 001 658 1	Kettenhalter	Chain support	Support de chaîne		x								
8	00 918 204 1	Schäkel	Shackle	Mailon		x							A 0,4	
9	90 000 281 0	Rundstahlkette	Chain	Chaîne		x							G 10 X 35 X 2 Glieder	
10	27 001 659 0	Lochleiste	Perforated	Secteur positions multiples		x							Lg.= 620	
11	27 000 332 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x								
12	00 908 524 2	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x							M 18 X 1,5	
13	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		x							M 18 X 1,5	
14	20 070 904 0	Hydraulikleitung	Hydraulic line	Ligne hydraulique		x							12 X 1,5	
15	20 070 905 0	Hydraulikleitung	Hydraulic line	Ligne hydraulique		x							12 X 1,5	
16	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		x							L 12	
17	20 070 903 0	Hydraulikleitung	Hydraulic line	Ligne hydraulique		x							12 X 1,5	
18	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		x							M 18 X 1,5	
19	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		x							L 12	
20	00 919 603 0	Kugelhahn	Ball cock	Robinet a bille		x							M 18 X 1,5 250 Bar	
21	00 921 123 0	Handhebel	Hand lever	Levier à main		x							Lg.= 2200 M 18 X 1,5	
22	00 921 019 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x								
23	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Plug	Coupleur male		x								
24	00 921 265 1	Staubmuffe -gelb	Dust cap -yellow	Manchon anti-poussiere -jaune		x							M 8 X 80 M 8 X 35	
25	00 901 008 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								
	00 900 201 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								
26	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x								
27	00 925 105 0	Schelle -2 Hälften	Clamp -2 halves	Collier de serrage -2 moitiés		x							Bo.= 12/12	
28	00 921 046 1	Schneidring	Cutting ring	Baue coupante		x							L 12	
29	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		x							AL 12	



150 050 144 00 / 7.0

150 327 226 01

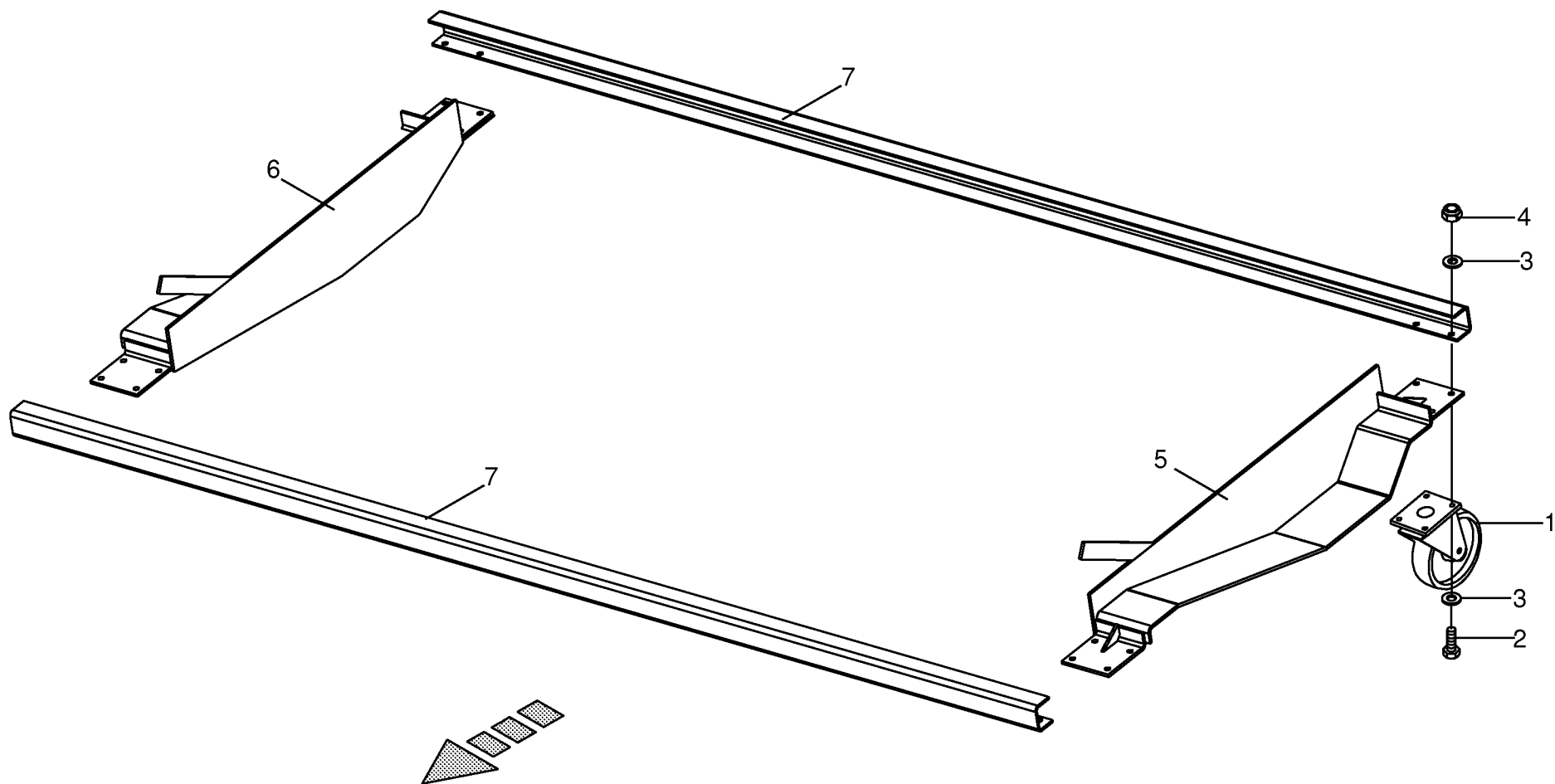
[illegible]



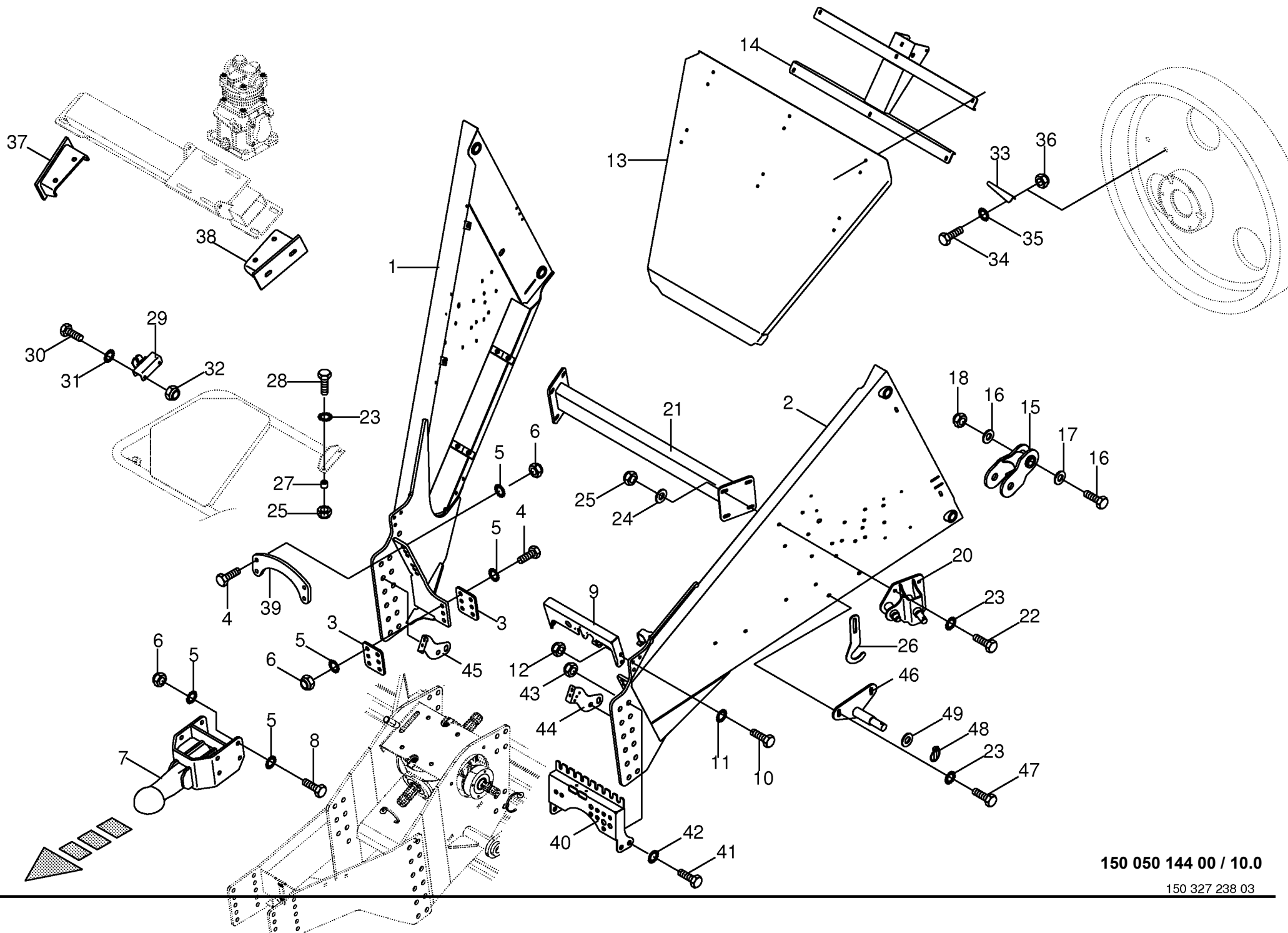
150 050 144 00 / 8.0

150 327 223 02

[illegible]



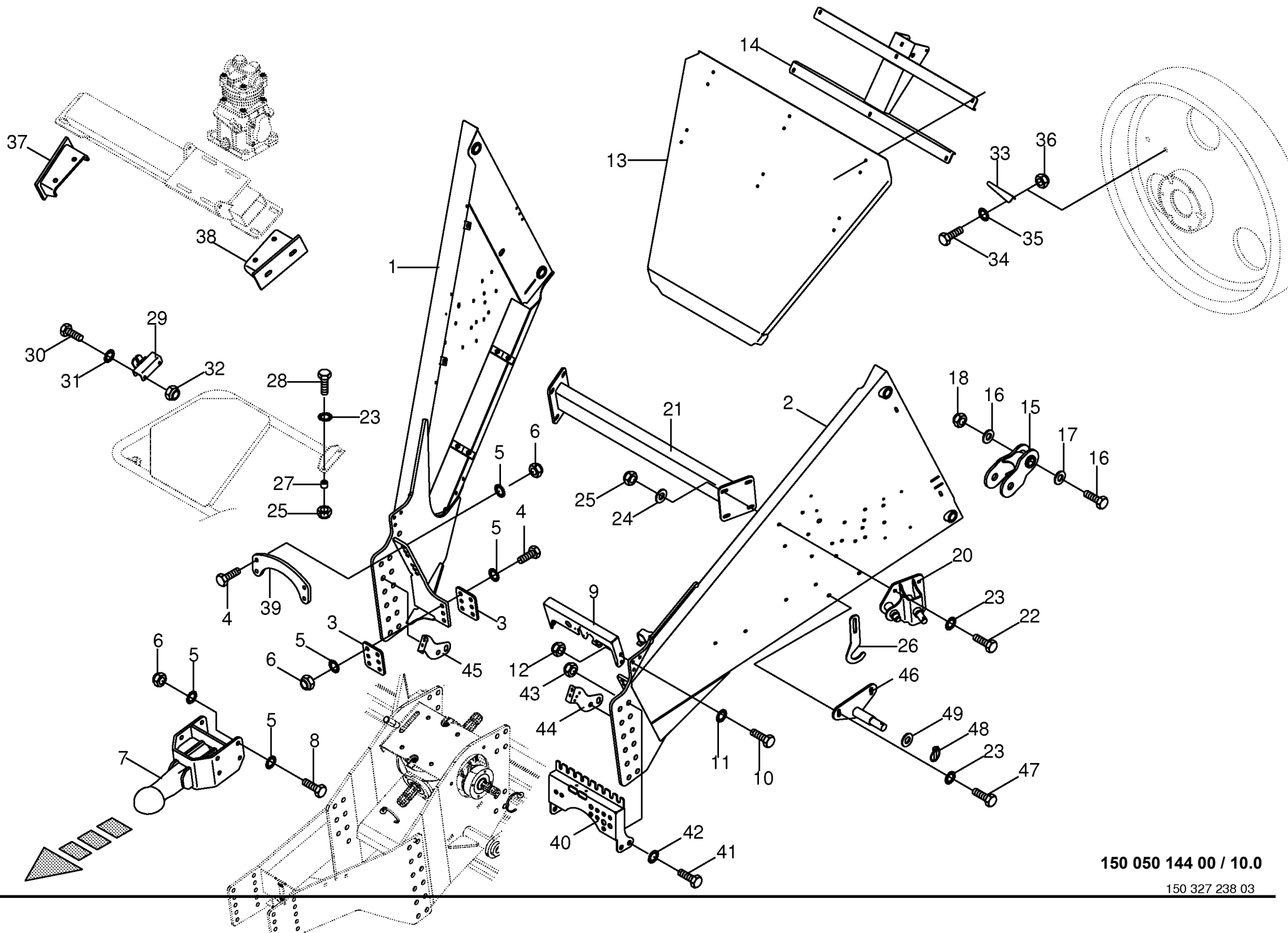
[illegible]



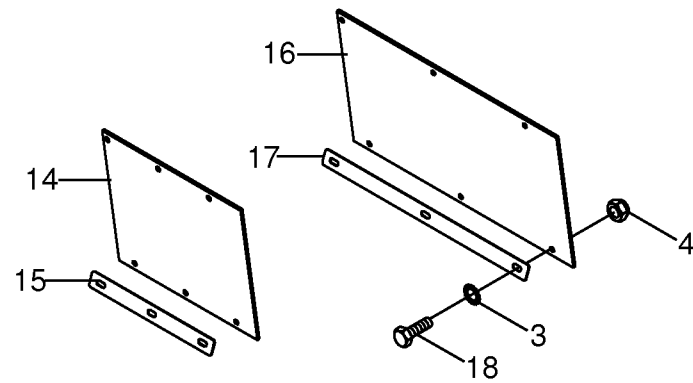
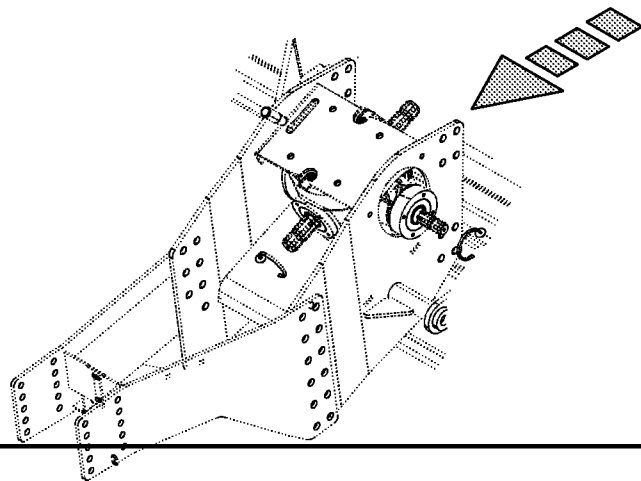
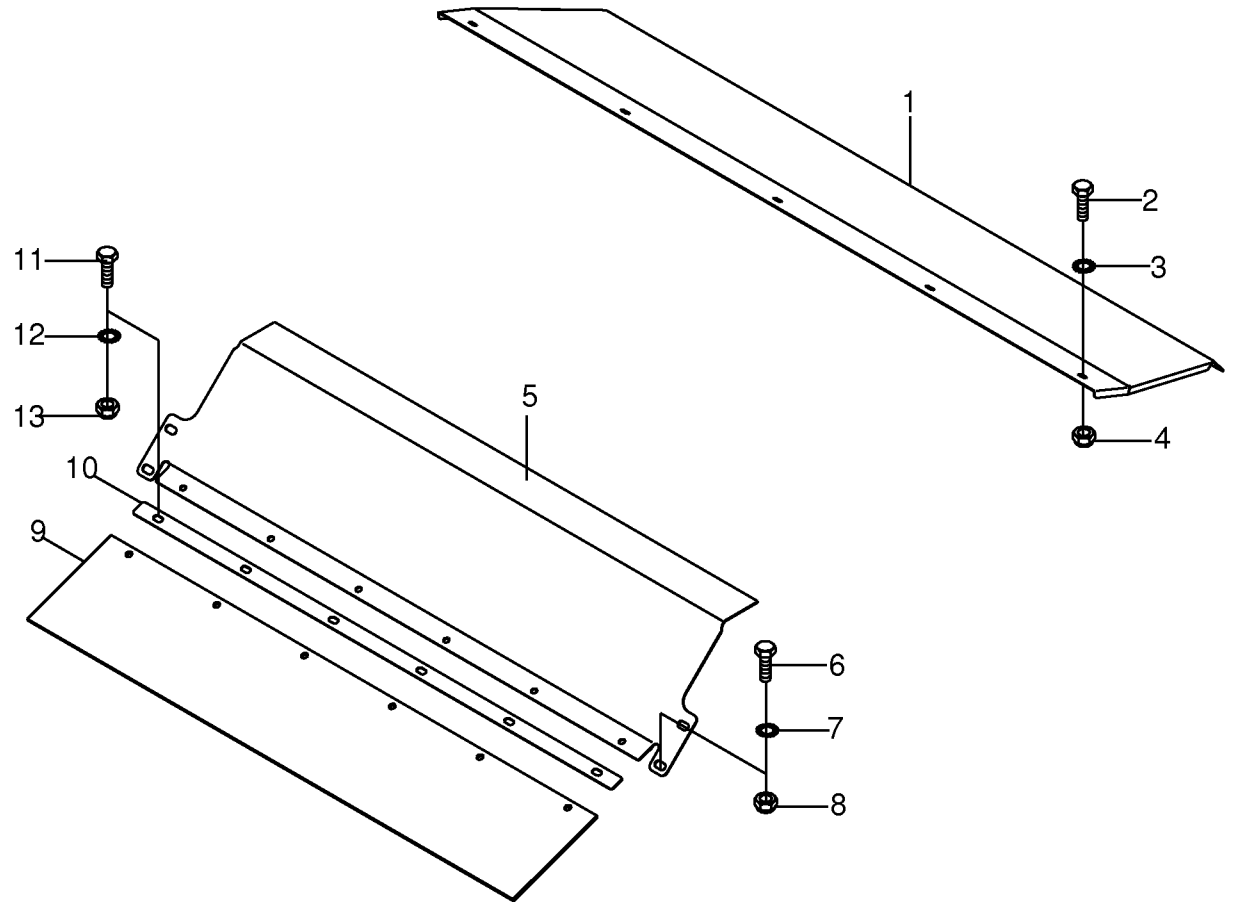
150 050 144 00 / 10.0

150 327 238 03

Anbauteile -Deichsel / drawbar / timon					735660 - 742976	P r e c h o p						150 050 144 00	
Mounting parts												150 327 238 3	10.0
Pièces de montage					Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description									
1	20 070 804 1	Deichselholm -rechts	Drawbar beam -right	Bras de timon -droite		x							
2	20 070 799 1	Deichselholm -links	Drawbar beam -left	Bras de timon -gauche		x							
3	20 070 761 0	Verbindungsplatte	Connecting plate	Tôle de raccordement		x							
4	00 901 132 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 55	
5	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16	
6	00 908 716 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16	
7	20 070 824 1	Zugöse	O-hitch	Oeillet d'attelage		x						K 80	
8	00 900 356 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 50 -10.9	
9	20 070 829 0	Stirnblech	Forehead plate	Plat de front		x							
10	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 35	
11	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12	
12	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12	
13	20 070 806 0	Schutzdeckel	Cover cpl	Couvercle		x							
14	20 070 810 0	Halterung	Bracket	Support		x							
15	20 070 775 0	Distanzstück	Spacer	Pièce d'entretoisement		x							
16	90 000 208 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 30 X 160 - 10.9	
17	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						31 X 56 X 4	
18	90 000 334 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x						M 30 -10.9	
20	20 070 783 0	Zylinderhalter	Cylinder support	Support de vérin		x							
21	20 070 760 0	Querstütze	Cross support	Appui transversal		x							
22	00 901 451 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 45	
23	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12	
24	00 910 320 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 30 X 6	
25	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12	
26	00 287 203 2	Haken	Hook	Crochet		x							
27	00 226 488 0	Hülse	Bushing	Douille		x						25 X 6,3 X 25	
28	00 901 454 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 55	
29	20 070 793 0	Kettenhalter	Chain support	Support de chaîne		x							
30	00 901 436 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 65	
31	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10	
32	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10	
33	20 070 820 0	Lüfterflügel	Fan blade	Pâle de ventilateur		6							
34	00 901 613 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 40	
35	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8	
36	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8	
37	20 070 825 0	Konsole -rechts	Panel -right	Console -droite		x							
38	20 070 828 0	Konsole -links	Panel -left	Console -gauche		x							
39	20 071 576 0	Stützbügel	Support bridle	Bride d'appui		x							



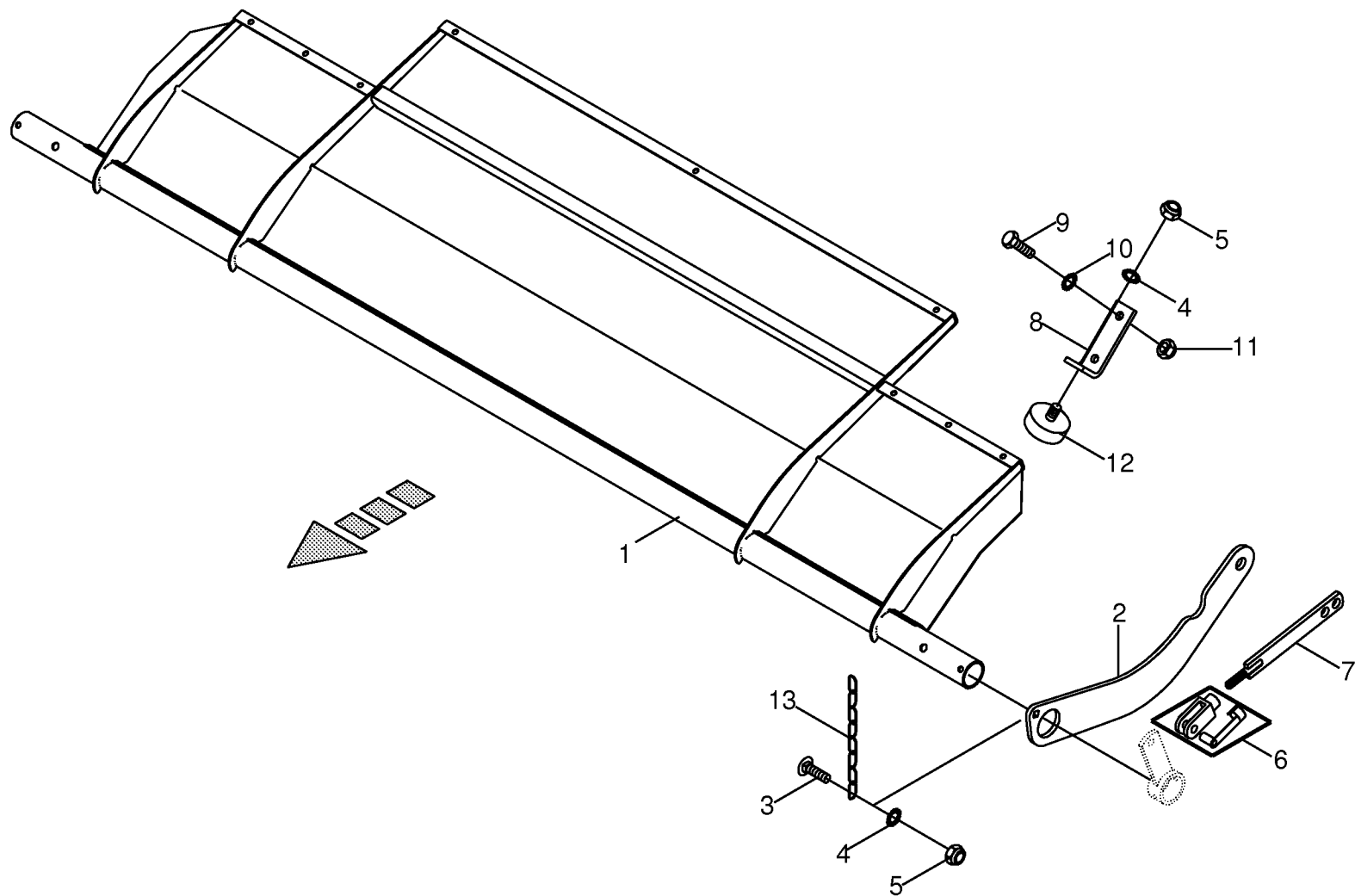
[illegible]



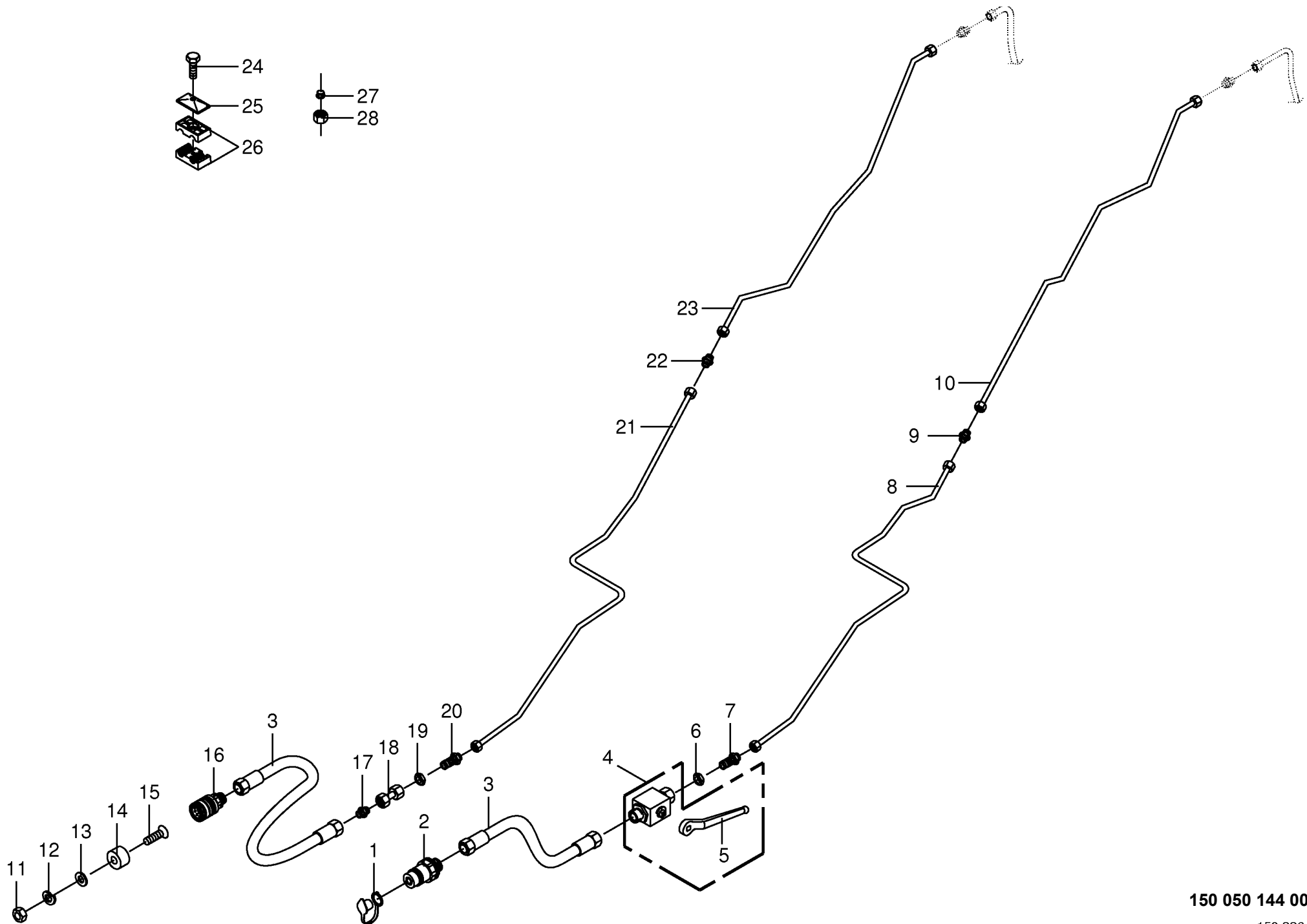
150 050 144 00 / 11.0

150 327 239 01

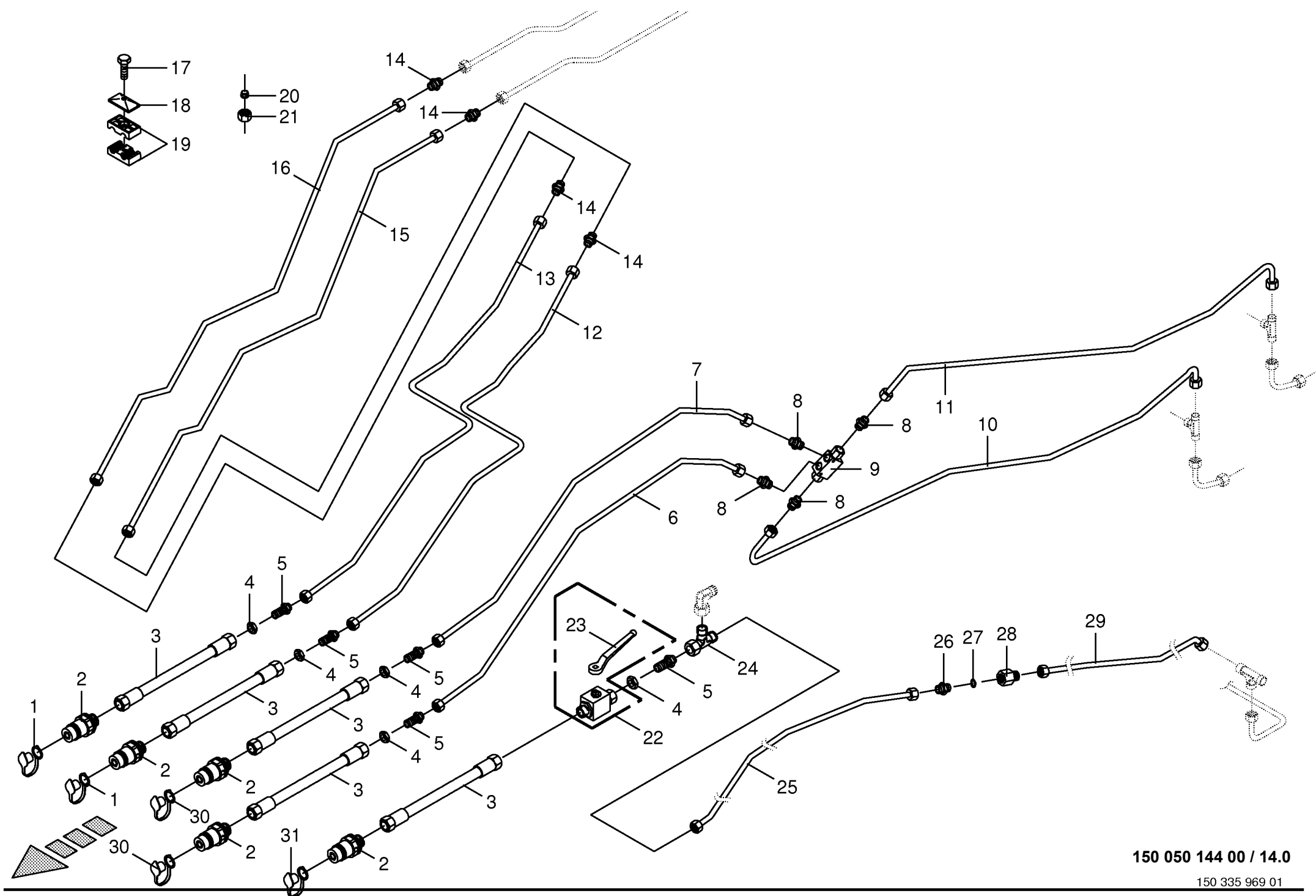
[illegible]



[illegible]



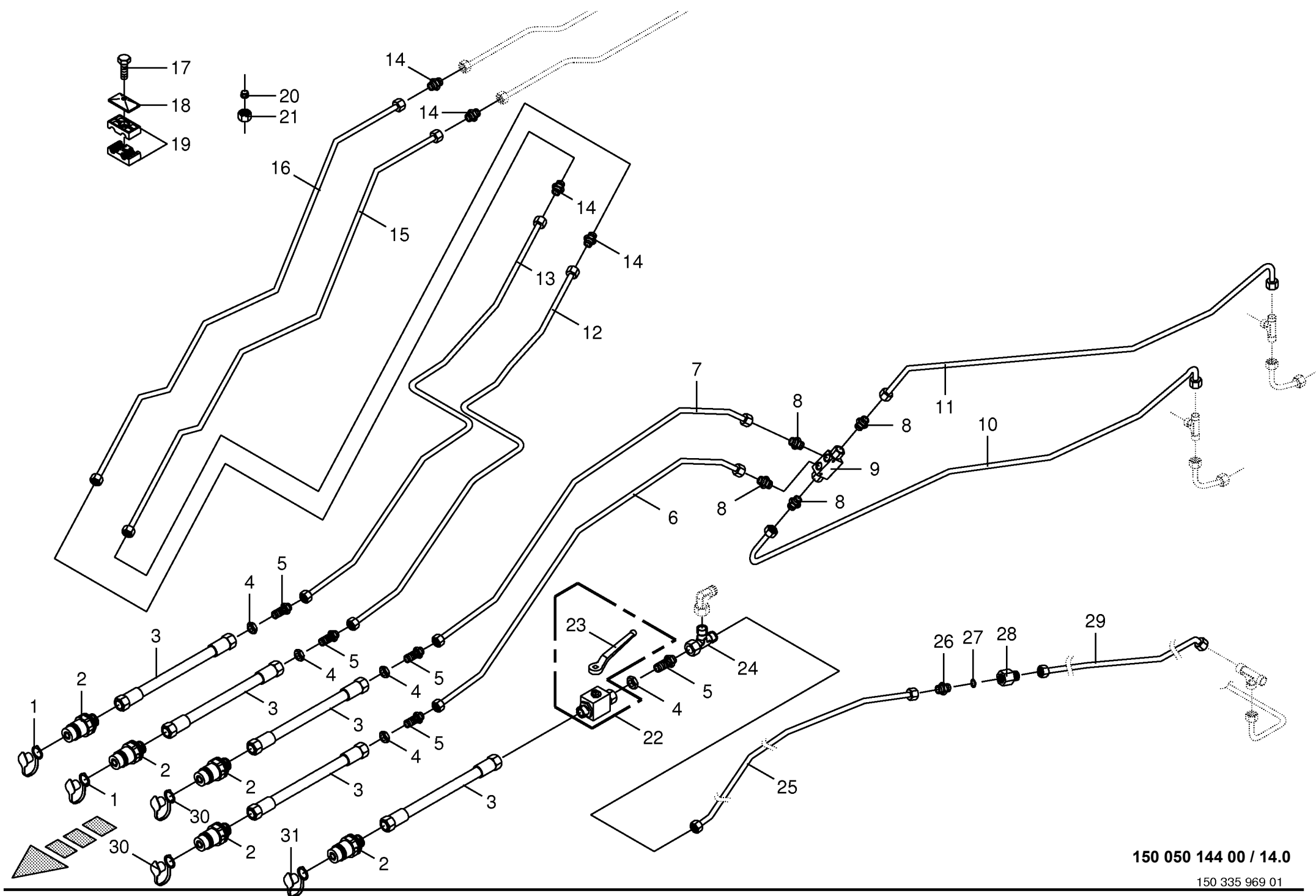
Hydraulische Bremse / Lenkachse					735660 - 742976	P r e C h o p						150 050 144 00	
Hydraulic brakes / steering axle												150 336 020 1	
Frein hydraulique / essieu directeur					Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description									
1	00 919 616 0	Staubmuffe -grün	Dust cap -green	Manchon anti-poussiere -vert		x						M 18 X 1,5 Lg.= 2200 M 18 X 1,5 250 Bar	
2	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Plug	Coupleur male		x							
3	00 921 019 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x							
4	00 919 603 0	Kugelhahn	Ball cock	Robinet a bille		x							
5	00 921 123 0	Handhebel	Hand lever	Levier à main		x						M 18 X 1,5 M 18 X 1,5 12 X 1,5	
6	00 908 524 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x							
7	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		x							
8	20 070 912 0	Hydraulikleitung	Hydraulic line	Ligne hydraulique		x							
9	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		x						M 18 X 1,5 12 X 1,5 12 X 1,5	
10	20 070 917 0	Hydraulikleitung -BP1270, BP1290,BP1290HDP	Hydraulic line -BP1270,BP1290, BP1290HDP	Ligne hydraulique -BP1270, BP1290,BP1290HDP		x							
	20 070 925 0	Hydraulikleitung -BP12130	Hydraulic line -BP12130	Ligne hydraulique -BP12130		x							
11	00 908 207 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 5 B 5 6,4 X 18 X 1,6 Rd. 35 X 17	
12	00 910 031 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x							
13	00 910 351 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							
14	00 187 960 0	Blindstopfen	Blind plug	Plot de remplissage		x							
15	00 904 347 1	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 5 X 20 M 18 X 1,5 L 15 / 12 L 15	
16	00 921 155 0	Kupplungsmuffe	Sleeve	Cache poussiere		x							
17	00 920 942 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		x							
18	00 230 744 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		x							
19	00 921 095 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 26 X 1,5 M 22 X 1,5 15 X 1,5 L 15	
20	00 921 250 0	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		x							
21	20 070 916 0	Hydraulikleitung	Hydraulic line	Ligne hydraulique		x							
22	00 921 053 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		x							
23	20 070 920 0	Hydraulikleitung -BP1270, BP1290	Hydraulic line -BP1270,BP1290	Ligne hydraulique -BP1270, BP1290		x						15 X 1,5 15 X 1,5 15 X 1,5	
	20 070 923 0	Hydraulikleitung -BP1290HDP	Hydraulic line -BP1290HDP	Ligne hydraulique -BP1290HDP		x							
	20 070 930 0	Hydraulikleitung -BP12130	Hydraulic line -BP12130	Ligne hydraulique -BP12130		x							
24	00 900 201 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 35 Bo.= 12/12 Bo.= 15/12	
25	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x							
26	00 925 105 0	Schelle -2 Hälften	Clamp -2 halves	Collier de serrage -2 moitiés		x							
	00 925 146 0	Schelle -2 Hälften	Clamp -2 halves	Collier de serrage -2 moitiés		x							
27	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		x						AL 12 AL 15 L 12 L 15	
	00 921 043 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		x							
28	00 921 046 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		x							
	00 921 047 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		x							



150 050 144 00 / 14.0

150 335 969 01

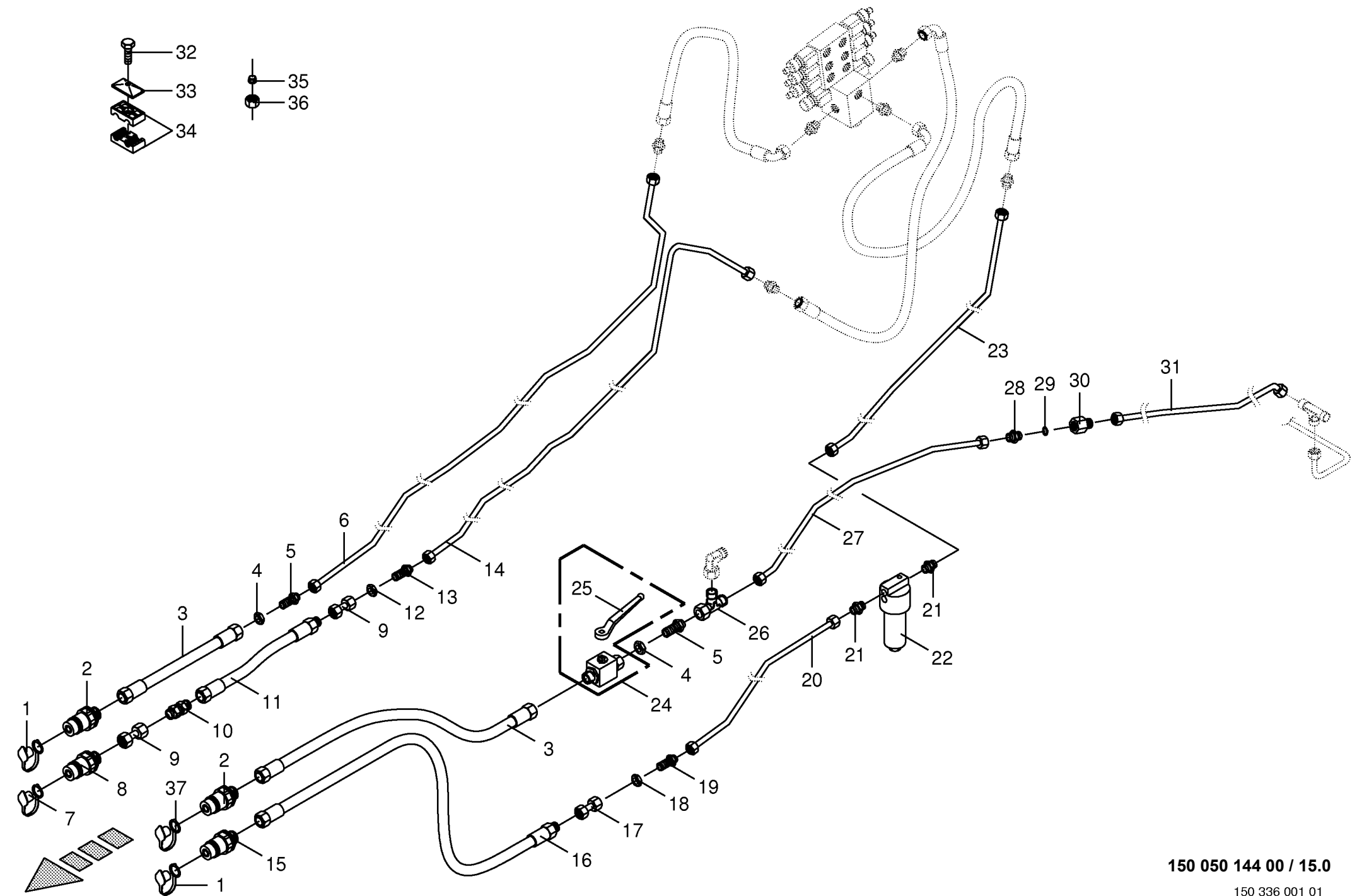
Arbeitshydraulik - Medium Work hydraulics Hydraulique de travail						150 050 144 00 14.0					
						150 335 969 1					
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	P r e c h o p					Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 919 616 0	Staubmuffe -grün	Dust cap -green	Manchon anti-poussiere -vert		x					M 18 X 1,5 Lg.= 2200 M 18 X 1,5
2	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Plug	Coupleur male		x					
3	00 921 019 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x					
4	00 908 524 2	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x					
5	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		x					M 18 X 1,5 12 X 1,5 12 X 1,5 L 12/G 1/4"
6	20 070 910 0	Hydraulikleitung	Hydraulic line	Ligne hydraulique		x					
7	20 070 911 0	Hydraulikleitung	Hydraulic line	Ligne hydraulique		x					
8	00 919 630 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x					
9	00 920 890 0	Doppel - Sperrblock	Double lock-up valve unit	Bloc d'arrêt double		x					12 X 1,5 12 X 1,5 12 X 1,5
10	20 070 909 0	Hydraulikleitung	Hydraulic line	Ligne hydraulique		x					
11	20 070 906 0	Hydraulikleitung	Hydraulic line	Ligne hydraulique		x					
12	20 070 914 0	Hydraulikleitung	Hydraulic line	Ligne hydraulique		x					
13	20 070 915 0	Hydraulikleitung	Hydraulic line	Ligne hydraulique		x					12 X 1,5 M 18 X 1,5 12 X 1,5
14	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		x					
15	20 070 918 0	Hydraulikleitung -BP1270, BP1290,BP1290HDP	Hydraulic line -BP1270,BP1290, BP1290HDP	Ligne hydraulique -BP1270, BP1290,BP1290HDP		x					
16	20 070 926 0	Hydraulikleitung -BP12130	Hydraulic line -BP12130	Ligne hydraulique -BP12130		x					12 X 1,5
	20 070 919 0	Hydraulikleitung -BP1270, BP1290,BP1290HDP	Hydraulic line -BP1270,BP1290, BP1290HDP	Ligne hydraulique -BP1270, BP1290,BP1290HDP		x					12 X 1,5
	20 070 928 0	Hydraulikleitung -BP12130	Hydraulic line -BP12130	Ligne hydraulique -BP12130		x					12 X 1,5
17	00 900 201 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					M 8 X 35
	00 901 425 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					M 8 X 60
	00 901 008 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					M 8 X 80
18	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x					
19	00 925 105 0	Schelle -2 Hälften	Clamp -2 halves	Collier de serrage -2 moitiés		x					Bo.= 12/12
	00 925 146 0	Schelle -2 Hälften	Clamp -2 halves	Collier de serrage -2 moitiés		x					Bo.= 15/12
	00 925 158 0	Schelle -2 Hälften	Clamp -2 halves	Collier de serrage -2 moitiés		x					Bo.= 18 / 12
	00 921 046 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		x					L 12
21	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		x					AL 12 M 18 X 1,5 250 Bar L 12
22	00 919 603 0	Kugelhahn	Ball cock	Robinet a bille		x					
23	00 921 123 0	Handhebel	Hand lever	Levier à main		x					
24	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		x					
25	20 070 901 0	Hydraulikleitung	Hydraulic line	Ligne hydraulique		x					12 X 1,5
26	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x					M 18 X 1,5
27	00 921 153 0	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etraglement		x					Rd. 1/14,2
28	00 276 337 1	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		x					
29	20 070 902 0	Hydraulikleitung	Hydraulic line	Ligne hydraulique		x					12 X 1,5
30	00 921 171 1	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge		x					



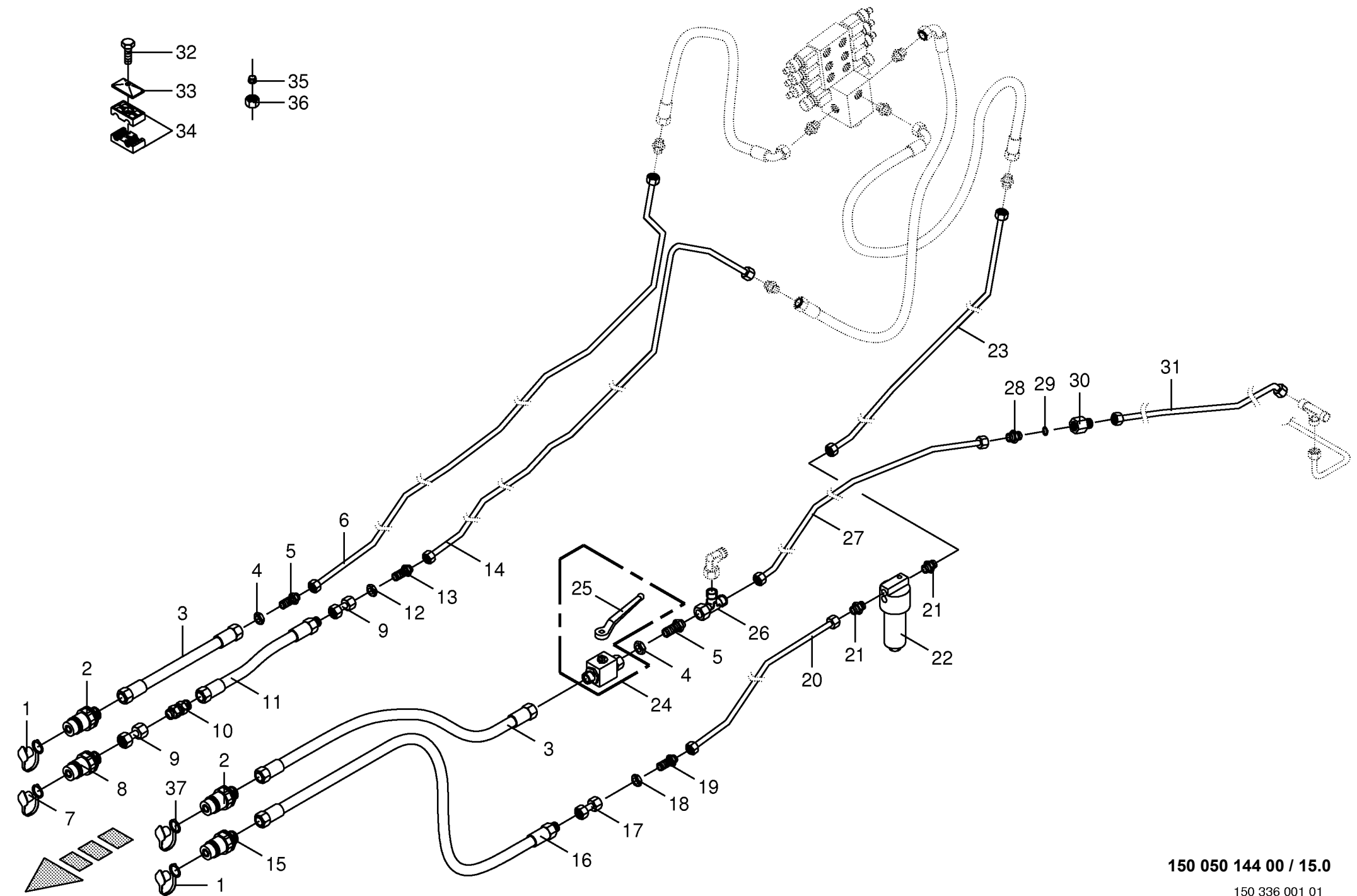
150 050 144 00 / 14.0

150 335 969 01

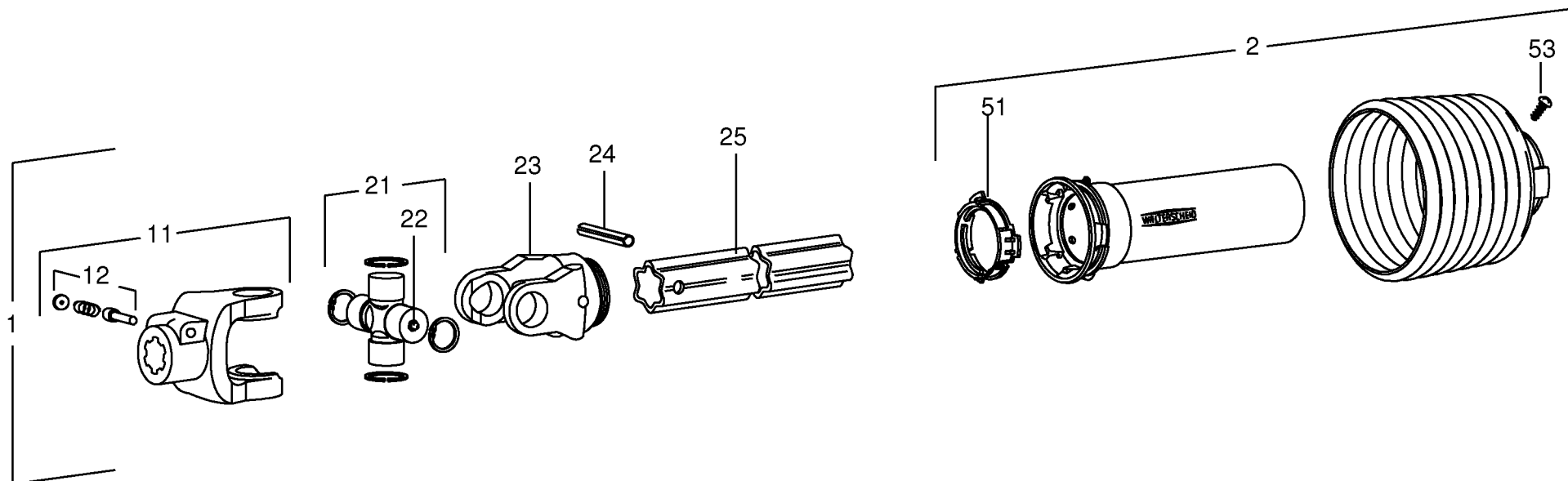
[illegible]



Arbeitshydraulik - Komfort					735660 - 742976	P r e c h o p						150 050 144 00	
Work hydraulics												150 336 001 1	15.0
Hydraulique de travail													
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 921 263 1	Staubmuffe -blau	Dust cap -blue	Manchon anti-poussiere -bleu		x						M 18 X 1,5 Lg.= 2200 M 18 X 1,5	
2	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Plug	Coupleur male		x							
3	00 921 019 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x							
4	00 908 524 2	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x							
5	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		x						M 18 X 1,5 12 X 1,5 M 26 X 1,5	
6	20 070 900 0	Hydraulikleitung	Hydraulic line	Ligne hydraulique		x							
7	00 921 171 1	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge		x							
8	00 921 167 0	Kupplungsstecker	Plug	Coupleur male		x							
9	00 230 747 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		x						L 18 L 18 Lg.= 2200 M 22 X 1,5	
10	00 921 169 0	Rückschlagventil	Non-return valve	Clapet anti-retour		x							
11	00 921 023 1	Hochdruckschlauch	High pressure hose	Flexible		x							
12	00 921 074 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x							
13	00 921 251 0	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		x						L 18 18 X 1,5 M 22 X 1,5 Lg.= 2200	
14	20 070 899 0	Hydraulikleitung	Hydraulic line	Ligne hydraulique		x							
15	00 921 146 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		x							
16	00 921 036 1	Hochdruckschlauch	High pressure hose	Flexible		x							
17	00 230 744 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		x						L 15 M 26 X 1,5 M 22 X 1,5 15 X 1,5	
18	00 921 095 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x							
19	00 921 250 0	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		x							
20	20 070 898 0	Hydraulikleitung	Hydraulic line	Ligne hydraulique		x							
21	00 920 911 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x						L 15 ARGO 58,42 X 2,62	
22	00 920 932 1	Hochdruckfilter	High pressure filter	Filtre haute pression		x							
	00 920 934 0	Filterelement	Filter element	Element filtrant		x							
	00 937 614 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x							
	00 919 731 0	Filterelement	Filter element	Element filtrant		x						HYDAC 64,77 X 2,62 HYDAC 15 X 1,5 M 18 X 1,5 250 Bar	
	00 937 615 0	O-Ring / Stützring	O-ring / pto shaft half	Joint torique / bague d'appui		x							
23	20 070 897 0	Hydraulikleitung	Hydraulic line	Ligne hydraulique		x							
24	00 919 603 0	Kugelhahn	Ball cock	Robinet a bille		x							
25	00 921 123 0	Handhebel	Hand lever	Levier à main		x						L 12 12 X 1,5 M 18 X 1,5	
26	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		x							
27	20 070 901 0	Hydraulikleitung	Hydraulic line	Ligne hydraulique		x							
28	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x							
29	00 921 153 0	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etraglement		x						Rd. 1/14,2 12 X 1,5 M 8 X 35	
30	00 276 337 1	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		x							
31	20 070 902 0	Hydraulikleitung	Hydraulic line	Ligne hydraulique		x							
32	00 900 201 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							
	00 901 425 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 60	
	00 901 008 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 80	



[illegible]



[illegible]

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 187 960 0	13.0	14	00 900 676 0	2.0	7	00 908 706 0	7.0	4	00 910 506 1	5.0	18	00 921 046 1	6.0	28
00 226 488 0	10.0	27	00 900 686 0	4.0	2	00 908 706 0	8.0	9	00 910 514 1	10.0	49	00 921 046 1	13.0	28
00 230 744 0	13.0	18	00 901 008 1	6.0	25	00 908 706 0	9.0	4	00 910 515 2	10.0	17	00 921 046 1	14.0	20
00 230 744 0	15.0	17	00 901 008 1	14.0	17	00 908 706 0	10.0	36	00 910 603 0	4.0	14	00 921 046 1	15.0	35
00 230 747 0	15.0	9	00 901 008 1	15.0	32	00 908 706 0	11.0	4	00 910 603 0	7.0	3	00 921 047 1	13.0	28
00 276 337 1	14.0	28	00 901 034 2	8.0	6	00 908 716 1	1.0	4	00 910 609 0	4.0	7	00 921 047 1	15.0	35
00 276 337 1	15.0	30	00 901 132 1	1.0	3	00 908 716 1	10.0	6	00 911 505 0	5.0	17	00 921 053 1	13.0	22
00 287 203 2	10.0	26	00 901 132 1	10.0	4	00 908 758 0	2.0	6	00 911 670 0	5.0	10	00 921 054 1	13.0	9
00 900 201 0	6.0	25	00 901 137 1	1.0	5	00 908 758 0	8.0	13	00 911 691 0	2.0	9	00 921 054 1	14.0	14
00 900 201 0	13.0	24	00 901 425 0	14.0	17	00 908 758 0	10.0	32	00 912 678 2	5.0	29	00 921 060 2	6.0	3
00 900 201 0	14.0	17	00 901 425 0	15.0	32	00 908 758 0	11.0	13	00 912 724 2	16.0	24	00 921 067 1	6.0	18
00 900 201 0	15.0	32	00 901 436 0	10.0	30	00 908 758 0	12.0	5	00 915 206 0	5.0	4	00 921 071 1	6.0	16
00 900 285 1	3.0	3	00 901 451 0	10.0	22	00 909 907 0	4.0	8	00 917 004 1	10.0	48	00 921 074 1	15.0	12
00 900 356 0	10.0	8	00 901 454 0	10.0	28	00 909 908 1	10.0	35	00 917 106 0	1.0	24	00 921 079 1	6.0	19
00 900 612 0	3.0	4	00 901 613 1	10.0	34	00 909 908 1	11.0	3	00 917 106 0	6.0	6	00 921 079 1	14.0	24
00 900 612 0	8.0	5	00 901 622 3	2.0	3	00 909 909 1	10.0	31	00 918 204 1	6.0	8	00 921 079 1	15.0	26
00 900 612 0	11.0	2	00 904 003 0	3.0	2	00 909 909 1	11.0	12	00 919 002 0	16.0	22	00 921 087 1	6.0	13
00 900 614 0	8.0	3	00 904 347 1	13.0	15	00 909 909 1	12.0	4	00 919 603 0	6.0	20	00 921 087 1	13.0	7
00 900 614 0	9.0	2	00 904 731 2	1.0	7	00 909 910 1	10.0	11	00 919 603 0	13.0	4	00 921 087 1	14.0	5
00 900 616 0	1.0	17	00 904 731 2	7.0	7	00 909 910 1	10.0	23	00 919 603 0	14.0	22	00 921 087 1	15.0	5
00 900 616 0	4.0	13	00 904 732 2	7.0	2	00 909 910 1	11.0	7	00 919 603 0	15.0	24	00 921 095 1	13.0	19
00 900 616 0	7.0	8	00 904 732 2	8.0	10	00 909 910 1	12.0	10	00 919 616 0	13.0	1	00 921 095 1	15.0	18
00 900 616 0	8.0	15	00 904 745 1	12.0	3	00 909 912 1	2.0	8	00 919 616 0	14.0	1	00 921 123 0	6.0	21
00 900 616 0	9.0	2	00 908 207 1	13.0	11	00 909 912 1	10.0	5	00 919 630 0	14.0	8	00 921 123 0	13.0	5
00 900 616 0	11.0	18	00 908 210 0	7.0	6	00 909 913 1	4.0	3	00 919 731 0	15.0	22	00 921 123 0	14.0	23
00 900 634 0	4.0	6	00 908 220 0	5.0	22	00 909 913 1	10.0	42	00 920 890 0	14.0	9	00 921 123 0	15.0	25
00 900 634 0	8.0	11	00 908 524 1	13.0	6	00 910 031 0	13.0	12	00 920 901 1	14.0	26	00 921 145 0	6.0	23
00 900 636 0	8.0	14	00 908 524 2	6.0	12	00 910 303 1	1.0	2	00 920 901 1	15.0	28	00 921 145 0	13.0	2
00 900 636 0	11.0	11	00 908 524 2	14.0	4	00 910 303 1	5.0	26	00 920 911 1	15.0	21	00 921 145 0	14.0	2
00 900 653 0	5.0	12	00 908 524 2	15.0	4	00 910 320 0	10.0	24	00 920 932 1	15.0	22	00 921 145 0	15.0	2
00 900 656 0	5.0	19	00 908 701 0	1.0	12	00 910 327 0	5.0	23	00 920 934 0	15.0	22	00 921 146 0	15.0	15
00 900 656 0	10.0	47	00 908 701 0	4.0	11	00 910 351 1	13.0	13	00 920 942 0	13.0	17	00 921 153 0	14.0	27
00 900 657 0	10.0	10	00 908 701 0	10.0	12	00 910 411 1	8.0	7	00 921 019 1	6.0	22	00 921 153 0	15.0	29
00 900 657 0	11.0	6	00 908 701 0	10.0	25	00 910 413 0	1.0	8	00 921 019 1	13.0	3	00 921 155 0	13.0	16
00 900 657 0	12.0	9	00 908 701 0	11.0	8	00 910 413 0	1.0	18	00 921 019 1	14.0	3	00 921 167 0	15.0	8
00 900 658 0	1.0	10	00 908 701 0	12.0	11	00 910 413 0	8.0	4	00 921 019 1	15.0	3	00 921 169 0	15.0	10
00 900 658 0	4.0	9	00 908 704 1	8.0	8	00 910 413 0	9.0	3	00 921 023 1	15.0	11	00 921 171 1	14.0	30
00 900 674 0	1.0	1	00 908 706 0	1.0	9	00 910 414 0	8.0	12	00 921 036 1	15.0	16	00 921 171 1	15.0	7
00 900 674 0	5.0	27	00 908 706 0	1.0	19	00 910 506 1	1.0	11	00 921 043 0	13.0	27	00 921 182 0	15.0	36
00 900 676 0	1.0	6	00 908 706 0	4.0	15	00 910 506 1	4.0	10	00 921 043 0	15.0	36	00 921 183 1	15.0	35

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 921 206 0	6.0	29	00 955 362 0	16.0	25	20 070 905 0	6.0	15	27 001 652 0	5.0	5	27 003 636 0	5.0	30
00 921 206 0	13.0	27	00 955 406 1	16.0	21	20 070 906 0	14.0	11	27 001 653 0	5.0	6	90 000 121 0	2.0	4
00 921 206 0	14.0	21	20 070 760 0	10.0	21	20 070 909 0	14.0	10	27 001 654 0	5.0	7	90 000 121 0	7.0	5
00 921 206 0	15.0	36	20 070 761 0	10.0	3	20 070 910 0	14.0	6	27 001 655 0	5.0	13	90 000 194 0	2.0	10
00 921 250 0	13.0	20	20 070 775 0	10.0	15	20 070 911 0	14.0	7	27 001 656 0	5.0	20	90 000 208 0	10.0	16
00 921 250 0	15.0	19	20 070 783 0	10.0	20	20 070 912 0	13.0	8	27 001 657 0	6.0	4	90 000 211 0	10.0	41
00 921 251 0	15.0	13	20 070 793 0	10.0	29	20 070 914 0	14.0	12	27 001 658 1	6.0	7	90 000 275 0	2.0	13
00 921 263 1	15.0	1	20 070 799 1	10.0	2	20 070 915 0	14.0	13	27 001 659 0	6.0	10	90 000 277 0	5.0	25
00 921 265 1	6.0	24	20 070 804 1	10.0	1	20 070 916 0	13.0	21	27 001 660 0	9.0	1	90 000 278 0	5.0	8
00 921 265 1	14.0	31	20 070 806 0	10.0	13	20 070 917 0	13.0	10	27 001 709 0	3.0	6	90 000 279 0	5.0	15
00 921 265 1	15.0	37	20 070 810 0	10.0	14	20 070 918 0	14.0	15	27 001 710 0	5.0	24	90 000 280 0	5.0	16
00 922 542 0	12.0	12	20 070 820 0	10.0	33	20 070 919 0	14.0	16	27 001 711 0	6.0	5	90 000 281 0	6.0	9
00 925 105 0	6.0	27	20 070 824 1	10.0	7	20 070 920 0	13.0	23	27 001 712 0	6.0	1	90 000 333 0	10.0	43
00 925 105 0	13.0	26	20 070 825 0	10.0	37	20 070 923 0	13.0	23	27 001 713 0	5.0	28	90 000 334 0	10.0	18
00 925 105 0	14.0	19	20 070 828 0	10.0	38	20 070 925 0	13.0	10	27 002 776 0	16.0	1			
00 925 105 0	15.0	34	20 070 829 0	10.0	9	20 070 926 0	14.0	15	27 003 069 0	3.0	7			
00 925 125 1	3.0	14	20 070 830 0	11.0	1	20 070 928 0	14.0	16	27 003 070 0	3.0	10			
00 925 134 0	6.0	26	20 070 831 0	11.0	17	20 070 930 0	13.0	23	27 003 071 0	3.0	15			
00 925 134 0	13.0	25	20 070 832 0	11.0	15	20 070 975 0	10.0	44	27 003 072 0	3.0	9			
00 925 134 0	14.0	18	20 070 833 0	11.0	10	20 070 976 0	10.0	45	27 003 073 0	3.0	12			
00 925 134 0	15.0	33	20 070 834 0	11.0	14	20 071 226 0	10.0	46	27 003 074 0	3.0	8			
00 925 145 0	8.0	20	20 070 835 0	11.0	16	20 071 576 0	10.0	39	27 003 075 0	3.0	11			
00 925 146 0	13.0	26	20 070 836 0	11.0	9	27 000 332 0	6.0	11	27 003 076 0	3.0	13			
00 925 146 0	14.0	19	20 070 850 0	11.0	5	27 001 547 0	6.0	2	27 003 275 0	4.0	12			
00 925 146 0	15.0	34	20 070 851 0	10.0	40	27 001 637 0	2.0	1	27 003 284 0	8.0	19			
00 925 158 0	14.0	19	20 070 868 0	12.0	1	27 001 638 0	2.0	12	27 003 285 0	8.0	22			
00 925 158 0	15.0	34	20 070 869 0	12.0	2	27 001 639 0	2.0	5	27 003 286 0	8.0	23			
00 925 162 0	8.0	21	20 070 872 0	12.0	7	27 001 640 0	2.0	2	27 003 287 0	8.0	29			
00 926 024 0	4.0	1	20 070 877 0	12.0	1	27 001 640 1	3.0	1	27 003 293 0	8.0	17			
00 927 101 1	12.0	6	20 070 880 0	12.0	8	27 001 641 0	3.0	5	27 003 294 0	1.0	23			
00 927 118 1	5.0	21	20 070 897 0	15.0	23	27 001 642 1	4.0	1	27 003 295 0	1.0	22			
00 936 431 0	2.0	11	20 070 898 0	15.0	20	27 001 643 0	4.0	5	27 003 297 0	1.0	15			
00 937 614 0	15.0	22	20 070 899 0	15.0	14	27 001 644 0	4.0	4	27 003 298 0	1.0	13			
00 937 615 0	15.0	22	20 070 900 0	15.0	6	27 001 645 0	7.0	1	27 003 299 0	1.0	16			
00 949 281 0	16.0	53	20 070 901 0	14.0	25	27 001 646 0	8.0	2	27 003 300 0	1.0	21			
00 949 288 0	16.0	12	20 070 901 0	15.0	27	27 001 647 0	8.0	1	27 003 302 0	1.0	20			
00 949 381 1	16.0	2	20 070 902 0	14.0	29	27 001 648 0	5.0	1	27 003 308 0	6.0	1			
00 949 473 0	16.0	11	20 070 902 0	15.0	31	27 001 649 0	5.0	1	27 003 309 0	9.0	7			
00 949 499 0	16.0	23	20 070 903 0	6.0	17	27 001 650 0	5.0	2	27 003 310 0	9.0	6			
00 949 861 0	16.0	51	20 070 904 0	6.0	14	27 001 651 0	5.0	3	27 003 311 0	9.0	5			

Verwenden Sie nur

Original-KRONE-Ersatzteile!

Das gibt Sicherheit und spart Kosten!

Original-KRONE-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit, lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf!

Sie bekommen bei Krone nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE-Maschinen. Bei Verwendung von Original-KRONE-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitsweise wieder der ursprünglichen Ausführung!

Imitationen und Kopien von Teilen, speziell auf dem Sektor Verschleißteile halten nicht das, was sie vom Aussehen vielleicht versprechen. Material-Qualität kann man schlecht optisch prüfen - daher größte Vorsicht bei Billigangeboten!

**Darum lieber gleich
Original-KRONE-Ersatzteile!**

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich!**

Use

Original-KRONE parts only

**This will increase operational reliability
and help to save costs!**

Original-KRONE-spares parts give you the guarantee of maximum resistance to wear, long life and low prices!

KRONE provides you with parts of first-rate quality which are perfectly suitable for your KRONE machine. By using original KRONE parts you can be sure that function and mode of operation are again as satisfactory as on a new machine!

Imitations and copies of parts, in particular working parts, are not as reliable as they seem to be! The quality of material can hardly be checked with the eye - it is therefore not advisable to purchase imitation parts even if these are cheaper.

**In any case it's better
to use original KRONE parts!**

**Spare parts list also
available as CD-ROM!**

N'utiliser que

**des pièces de rechange
d'origine KRONE!**

**Vous augmentez ainsi la sécurité de
fonctionnement et vous réduisez
considérablement vos coûts!**

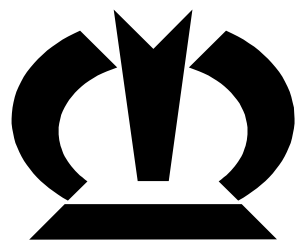
Les pièces de rechange d'origine Krone vous donnent la sécurité d'une exceptionnelle résistance à l'usure, d'une longue durée d'utilisation et de prix avantageux.

KRONE vous offre uniquement des pièces de première qualité parfaitement adaptées à votre machine KRONE. En utilisant des pièces de rechange d'origine KRONE vous pouvez être sûr que fonctionnement et le mode de travail sont identiques à ceux d'une machine nouvelle.

Les imitations et copies de pièces, tout particulièrement des pièces d'usure, ne tiennent pas ce qu'elles promettent par leur apparence! En effet il n'est guère possible de vérifier visuellement la qualité d'une matière. Il est donc prudent de juger avec scepticisme les pièces de rechange à bas prix!

**De toute façon il est raisonnable de donner la préférence aux
pièces de rechange d'origine KRONE!**

**Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM!**



KRONE

... konsequent, kompetent

Maschinenfabrik Bernard Krone GmbH

Heinrich-Krone-Straße 10, D-48480 Spelle
Postfach 11 63, D-48478 Spelle

Phone +049 (0) 59 77/935-0

Fax +049 (0) 59 77/935-339 - Zentrale

Fax +049 (0) 59 77/935-239 - ET-Lager

Internet: <http://www.krone.de>

eMail: info.ldm@krone.de